

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 112 (1994)  
**Heft:** 40

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

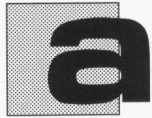
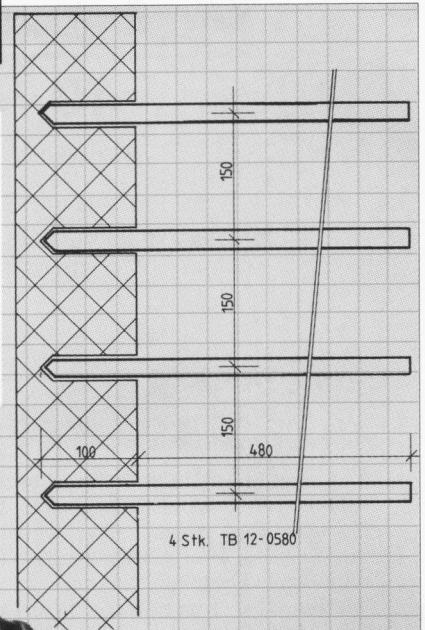
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TB - Bewehrungsanschluss

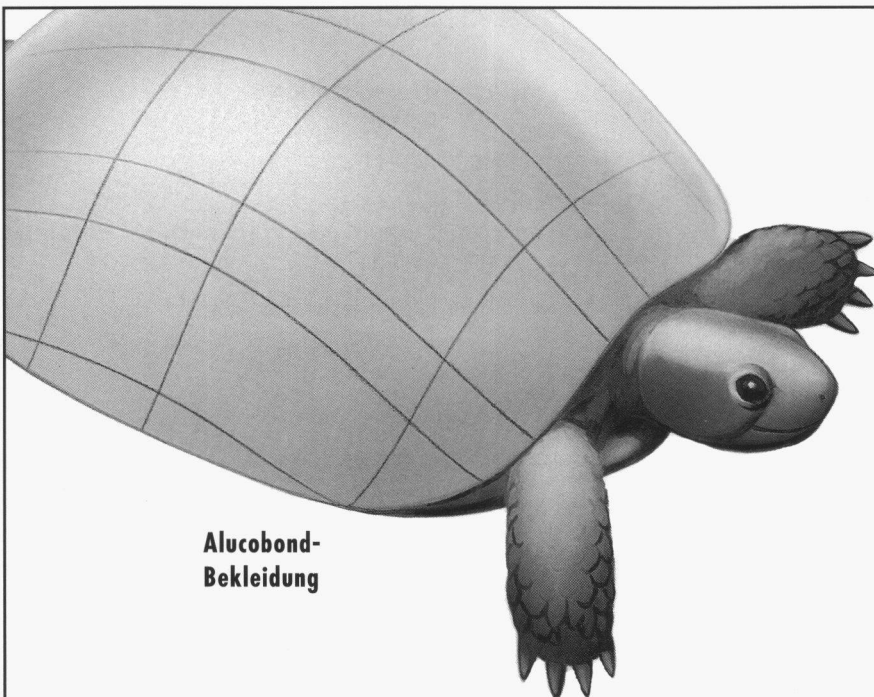
Weil der Ingenieur auf gute Lösungen angewiesen ist....

...der **TB-Bewehrungsanschluss** für Anschlüsse an *bereits bestehende* Betonbauten.

- einfach, sicher, baustellengerecht -



**ancotech ag** Spezialbewehrungen  
Buchstrasse 6  
8112 Otelfingen  
Tel. 01/884 67 00 Fax 01/884 26 00



**Alucobond-  
Bekleidung**

20  
**Millionen  
Jahre  
für uns  
getestet.**

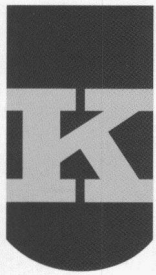
RENZEN & PARTNER

20 Millionen Jahre hat der Schild diese Reptilien vor dem Aussterben gerettet. Und wie erhalten Sie Ihr Gebäude? Wie wäre eine hinterlüftete Fassade? Nutzen Sie unsere 25jährige Erfahrung und lassen Sie sich beraten.

**DIETHELM**   
**F A S S A D E N B A U A G**

In unseren Fassaden steckt mehr Erfahrung.

**Spilhof · 5626 Hermetschwil · Tel. 057 33 51 70 · Fax 057 33 35 96**



# KELESTO-SICHTSTEIN



## Kelesto® – die neue Sachlichkeit in der Architektur.

Kelesto Sichtstein der Keller AG Ziegeleien – setzt Maßstäbe durch hohe Produktequalität, ökologisch gute Einstufung, baubiologisch wichtige Werte und eine unübertroffene Anwendungsvielfalt. Kurz – der Baustoff, aus dem die Träume einer zukunftsorientierten Architektur sind.



Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation

**Keller AG Ziegeleien**

CH-8422 Pfungen ZH Tel. 052 31 03 03 Fax 052 31 04 04

*S*TYLING

BIS INS CHUCHI-

CHÄSCHTLI:

PIATTI ARTLINE.

MIT PIATTI NIMMT DESIGN AM HERD GEPFLEGTE FORMEN AN. ZUM BEISPIEL MIT DEM MODELL ARTLINE: KLARE LINIEN, ERSTKLASSIGE MATERIALIEN, RAUM FÜR DEN INDIVIDUELLEN GESCHMACK. WEITERE KOSTPROBEN DER

RAFFINIERTEN KÜCHE? DIE GESAMTE KOLLEKTION VON PIATTI FINDEN SIE IN UNSERER AUSSTELLUNG. ODER IN UNSEREM KATALOG - EINFACH COUPON EINSENDEN AN BRUNO PIATTI AG, RIEDMÜHLESTR. 16, 8305 DIETLIKON.

ICH WILL MEHR VON IHRER KÜCHEN-KOLLEKTION SEHEN.  
NAME: \_\_\_\_\_  
STRASSE: \_\_\_\_\_  
PLZ/ ORT: \_\_\_\_\_

I N D E R K Ü C H E Z U H A U S E .

**BP Piatti**

# BIO • SAUNA

bringt neue Dimensionen! In der Biosa® geniessen Sie ein mildes Klima mit 55°C und 45% Luftfeuchtigkeit. Soft-Kräuter-Inhalierbad, Licht-Therapie und Aktiv-Sauerstoff.

Durch einfaches Umschalten wechseln Sie von der Biosa® wieder zur traditionellen Finnland-Sauna. Problemloser Einbau. Service in der ganzen Schweiz. Eigene Fabrikation. Individuelles Design.

Unterlagen:  Bio-Sauna  Soft-Klima-Sauna  Finnland-Sauna  Block-Sauna  Selbstbau-Sauna  Sauna-Zubehör  Dampfbad  Whirl-Pools  Solarien  Fitness-Geräte

Besuchen Sie die permanente Ausstellung in Wädenswil.

Für Unterlagen bitte dieses Inserat einsenden (Absender angeben).



EXCLUSIV  
DESIGN



Original Design\*  
aus Finnland



Perfekt  
aus der Schweiz  
die Ausführung

\*Design: Eero Aarnio, Helsinki

**KÜNG**  
saunabau

8820 Wädenswil

Obere Leihofstrasse 59  
Telefon: 01 / 780 67 55  
Telefax: 01 / 780 13 79



## Die schonende und natürliche Wäschetrocknung: SECOMAT-Wäschetrockner



Ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, SECOMAT-Wäschetrockner sind in jedem Fall die wirtschaftlichste Lösung!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen über das komplette SECOMAT-Programm bei:

**Krüger + Co. AG**

9113 Degersheim SG, Tel. 071/54 54 74  
Niederlassungen: Siebnen SZ, Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen BL, Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

Senden Sie mir detaillierte Infos über Ihr SECOMAT-Programm:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

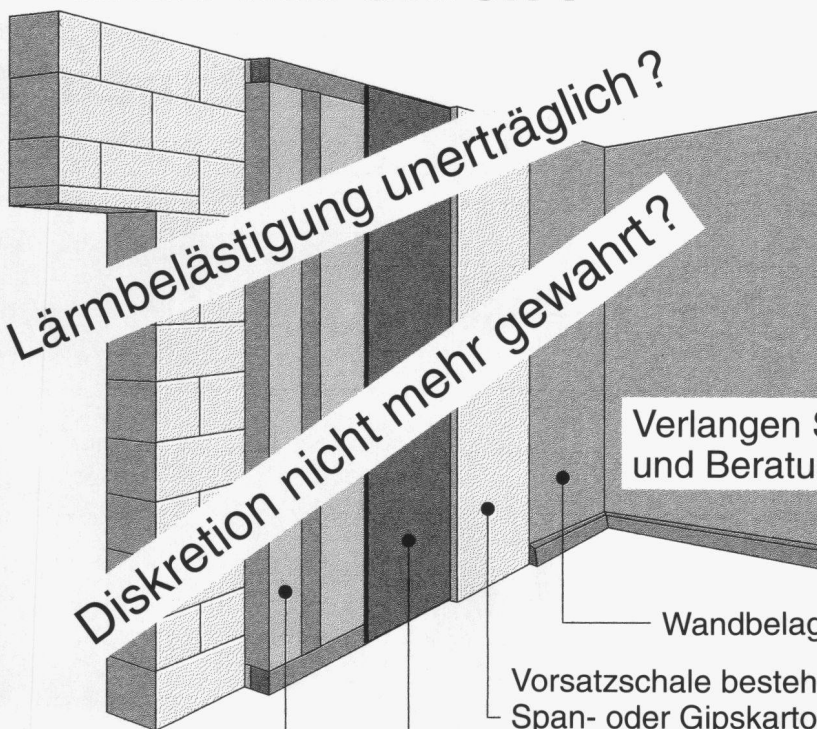
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

senden an: Krüger + Co. AG, 9113 Degersheim SG

**KRÜGER**



## Wände mit Ohren?



Verlangen Sie Information und Beratung bei:

Bei leichten, schalldurchlässigen Wänden bewirken Vorsatz-Konstruktionen, beschwert mit Teroform®-Schwerfolien, frappante Verbesserungen der Schalldämmung. Zudem sind sie einfach zu realisieren.

Per Akustik AG  
Hertistrasse 29  
Postfach  
8304 Wallisellen  
☎ 01 830 44 90  
Fax 01 830 44 28

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

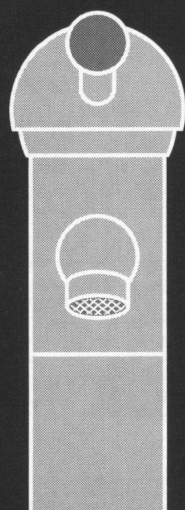
Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

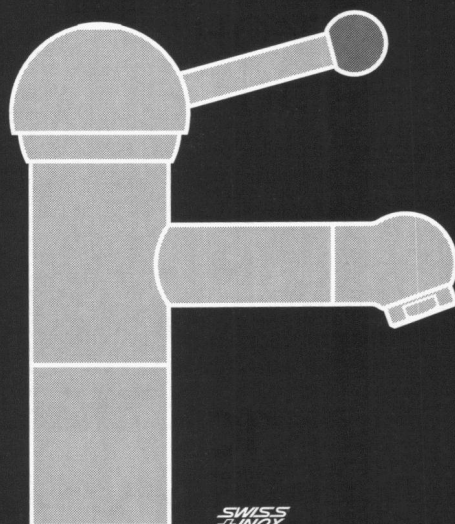
Telefon: \_\_\_\_\_



FORM



FUNKTION



SWISS  
STAINLESS  
STEEL

MATERIAL

## MARATHON EDELSTAHL

Was man noch vor kurzem kaum für möglich gehalten hätte, bringt Similar mit der revolutionären Edelstahl Armaturen-Linie MARATHON auf den Markt. Gerne senden wir Ihnen weitere Informationen.



Similar AG  
Carouge-Genève 022 827 93 33  
Dietikon 01 741 55 00  
Lyss 032 84 34 64

INTEGRAL MC BIEL 94

## WANCOR-THERM-Fassadendämmsysteme



Mit System ins Detail gehen

4 Fassadensysteme aus Mineralfaser – kompakt oder hinterlüftet.  
Dauerhaft, unbrennbar, schallabsorbierend, umweltfreundlich, energiesparend – und natürlich durchdacht bis ins Detail.  
Verlangen Sie Unterlagen.

Wancor AG

8105 Regensdorf/ZH  
Telefon 01/871 32 32

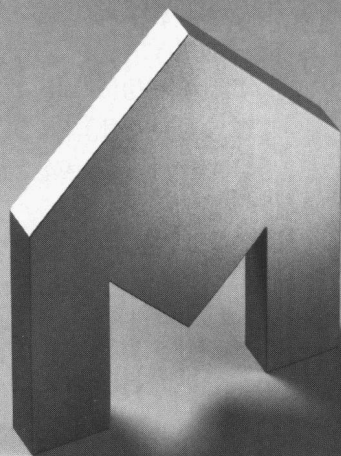
3006 Bern  
Telefon 031/331 47 41

1023 Crissier/VD  
Telefon 021/634 97 03

4132 MuttENZ/BL  
Telefon 061/461 23 00

Für sicheres Isolieren am Bau  
**wancor**

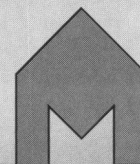
## Sie planen mit Weitblick!



Sicherer Geschmack, durchdachte Lösungen und präzise Ausführung stellen täglich höchste Anforderungen an Ihr handwerkliches Können. Genauso kompetent und zuverlässig sollte auch Ihr Partner sein, wenn Sie Bauteile aus Edelstahl benötigen. Handwerklich perfekt verarbeitet und termingerecht geliefert.

Morath AG Allschwil  
CH-4123 Allschwil Telefon 061/481 99 11  
Paradiesrain 6 Telefax 061/481 92 88

Morath AG



Mit Edelstahl in die Zukunft

## Naturstein-Teppich Rustico

Dekorativer, fugenloser Belag für:  
Ausstellungsräume,  
Empfangsräume Show-Räume,  
Eingangspartien, Treppenhäuser

peko



### Forbo-Repoxit AG

**forbo**  
**repoxit**

Die Bodenmacher aus Winterthur

Helgenstrasse 21, Postfach  
8403 Winterthur  
Telefon 052 242 17 21  
Telefax 052 242 93 91

Filiale: 3415 Hasle-Rüegsau  
Emmenau 3, 3415 Hasle-Rüegsau  
Telefon 034 61 62 00  
Telefax 034 61 63 43



Stadthaus Dietikon, Architekten Guyer & Guyer

Für die Verwendung von Kupfer bei der Gestaltung von Gebäuden gibt es eine Vielzahl gelungener Beispiele. Um Architekten und Verarbeitern beim Umgang mit diesem außergewöhnlichen Werkstoff Hilfestellung zu leisten, bieten die Unternehmen der kupferverarbeitenden Industrie qualifizierte Beratungs- und Betreuungsmöglichkeiten. Sprechen Sie uns an.

## Lust auf Kupfer?

European  
copper  
roofing  
campaign

Gefördert von der ICA, International Copper Association Ltd., New York/London

Ich/wir möchten gerne weitere Informationen.  
 Bitte rufen Sie mich an.

Informationsdienst Kupfer für Dach und Wand  
Thurgauerstr. 76 CH-8050 Zürich

SIA

## Pfahlfundationen

- Bohrpfähle
- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Vibro - Ortsbetonpfähle
- Vorfabrizierte Betonpfähle
- Holzpfähle
- Presspfähle für Unterfangungen
- Mikropfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

# EGGSTEIN AG

Spezialgrundbau  
 Industriestrasse 16  
 6005 Luzern  
 Telefon 041 / 44 66 04/05

# ZEIT IST GELD

Beispiel: Wochenbericht für die Zeiterfassung

## ProPer HILFT IHNEN GELD SPAREN

Dieses moderne Programm bietet alles, was Sie brauchen, um Ihre Projekte und den Personaleinsatz zu planen, zu verfolgen, zu steuern, auszuwerten und zu verrechnen.

Fragen Sie

**NOVA CONTROL AG**  
 Ottigenbühlrain 1  
 6030 Ebikon  
 Tel / Fax 041 331 800

## Unsere Spezialität

# Fugendichtung in Betonbauwerken

Verlangen Sie unsere  
 tech. Dokumentation

mastix sa - Ordner Gratisversand P/IJM /94 /Mast5

Name .....

Anschrift.....

PLZ..... Ort.....

Rte Aloys-Fauquez 28 Mastix sa Tel. 021 / 648 29 49  
 CH 1018 Lausanne Fax 021 / 648 31 72

# sto

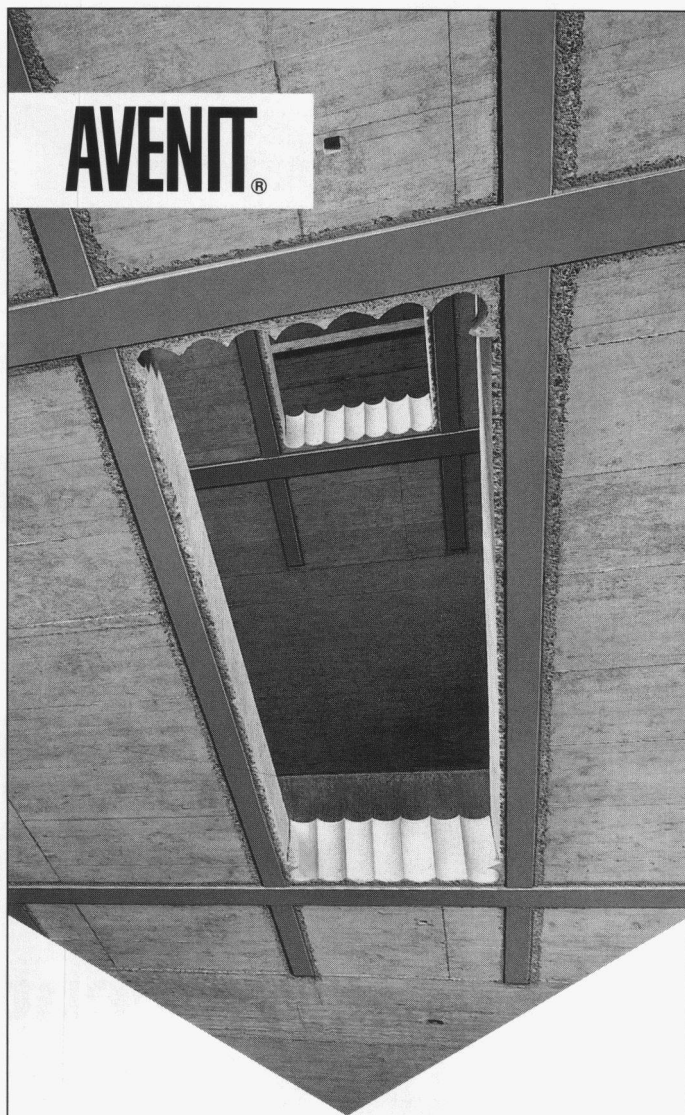
Farben, Putze,  
 Wärmedämm-Systeme und  
 Betonsanierung von Sto.



Bewusst bauen

Sto AG ■ Südstrasse 14 ■ 8172 Niederglatt ■ Telefon 01/8503765 ■ Fax 01/8503320

**AVENTIT**<sup>®</sup>



Zum Thema Verstärken von Stahlbeton-Tragwerken:

## Belastungsprobe bestanden

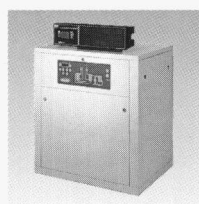
Ver mehrt werden bestehende Bauten durch bauliche Massnahmen neuen Nutzungsbedürfnissen angepasst. Für die Lösung entsprechender Ingenieuraufgaben hat StahlTon effiziente Verstärkungsverfahren – die AVENTIT-Klebebewehrung, die aussenliegende Vorspannung sowie Verbundkonstruktionen Beton/Stahl – entwickelt. Resultat: erhöhte Tragsicherheit und Nutzungsflexibilität – ohne wesentliche Eingriffe an der Bausubstanz. Verlangen Sie Unterlagen.

 **StahlTon**  
Im Element am Bau

StahlTon AG · Riesbachstr. 57 · 8034 Zürich  
Tel. 01-384 89 70 · Fax 01-383 66 40

K

## Nutzt die natürliche Wärme perfekt aus.



### Hoval Wärmepumpen- und Solartechnik

Das Wärmepumpen-Programm von Hoval umfasst eine breitgefächerte Palette für jeden Bedarf, z.B. für Mono- oder bivalente Anwendung, für verschiedene Heiztemperaturen, für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Grossbauten, Gewerbe und Industrie. Daneben setzt Hoval mit Erfolg Arbonia Multisol Sonnenkollektoren ein, die auf allen Dächern als Ein- oder Aufbau angebracht werden können. Einige tausend Anlagen beweisen die Zuverlässigkeit der Hoval Alternativenergie-Technik. Nach der Installation sorgt der sprichwörtliche Kunden-Service von Hoval für ein gutes Gefühl: Er ist kompetent, rund um die Uhr einsatzbereit – und im Störfall innert Stunden bei Ihnen. Ganz gleich, wo Sie zu Hause sind! Sie sehen: Hoval macht keine halben Lösungen – schon gar nicht, wenn es um Ihre Zufriedenheit und unsere Zukunft geht!

Ich interessiere mich für:

- Hoval Wärmepumpen
- Arbonia Multisol Sonnenkollektoren
- die Hoval Dienstleistungen

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an: Hoval Herzog AG, Postfach, 8706 Feldmeilen

# Hoval

**Verantwortung für Energie  
und Umwelt.**

UNIDA



## Von Anliker: das wohnliche Element

Die Anforderungen an moderne Wohnungen sind hoch: komfortabel und individuell konzipiert, rationell erbaut, bestens isoliert und hohe Renditen versprechend. Das sind

Wohnungen im Anliker Elementbausystem – zur Freude von Architekten, Bauherren und Bewohner.

Anliker Elementbau – Funktion in jeder Form: im Gewerbe-, Industrie-

und Wohnungsbau, vom Einzelelement bis zur umfassenden Gesamtlösung. Wir informieren Sie gerne.

Mit Anliker auf Vertrauen bauen.

Anliker AG · Meierhöflistrasse 18 · 6020 Emmenbrücke · Telefon 041/50 88 88



## Vergleichen Sie die Entfeuchtungs-Kosten!

Mit 7 Watt Leistung, also weniger als 1 Franken Stromkosten pro Monat, drängt der RONDON-Mauertrockner aufsteigende Feuchtigkeit und Hangwasser zurück und hält Grundmauern dauerhaft trocken.. RONDON wird ohne bauliche Massnahmen montiert. RONDON-Mauertrockner. Seit mehr als zehn Jahren die geräuschlose und wartungsfreie Trockenheit im Mauerwerk. Wir haben beste Referenzen!



**RONDON-Vertrieb: Rudolph Gsell, 8166 Niederweningen,**  
**Tel. 01-856 04 82, Fax 01-856 05 71** - ein Schweizer-Produkt von Coufal Elektronik AG

# Stahl • Glas



Projekt: Flughafen München II Architekten: Murphy und Jahn, Chicago

Stahl-Glas-Konstruktionen in architektonisch perfekter Vollendung verwirklichen wir mit innovativen Ideen und höchsten Anforderungen an Materialien und Ausführung.



Tuschmid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 054 26 11 11  
Tuschmid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041 37 40 04

**cad** Mit modernen CAD-Systemen bieten wir Lösungen, die den hohen Anforderungen der Gebäude- und Tragwerkplaner ideal entsprechen. Sie steigern die Leistungsfähigkeit und potenzieren das Arbeitstempo. Ein Höchstmass an Qualität und Flexibilität wird erreicht. CAD überzeugt in der Vielzahl von Aufgabenbereichen fachspezifischen Arbeitens und bietet höchste Leistungen in allen Anforderungen. Wir bieten Ihnen CAD-Lösungen vom kostengünstigen System bis zum CAD der absoluten Spitzenklasse.



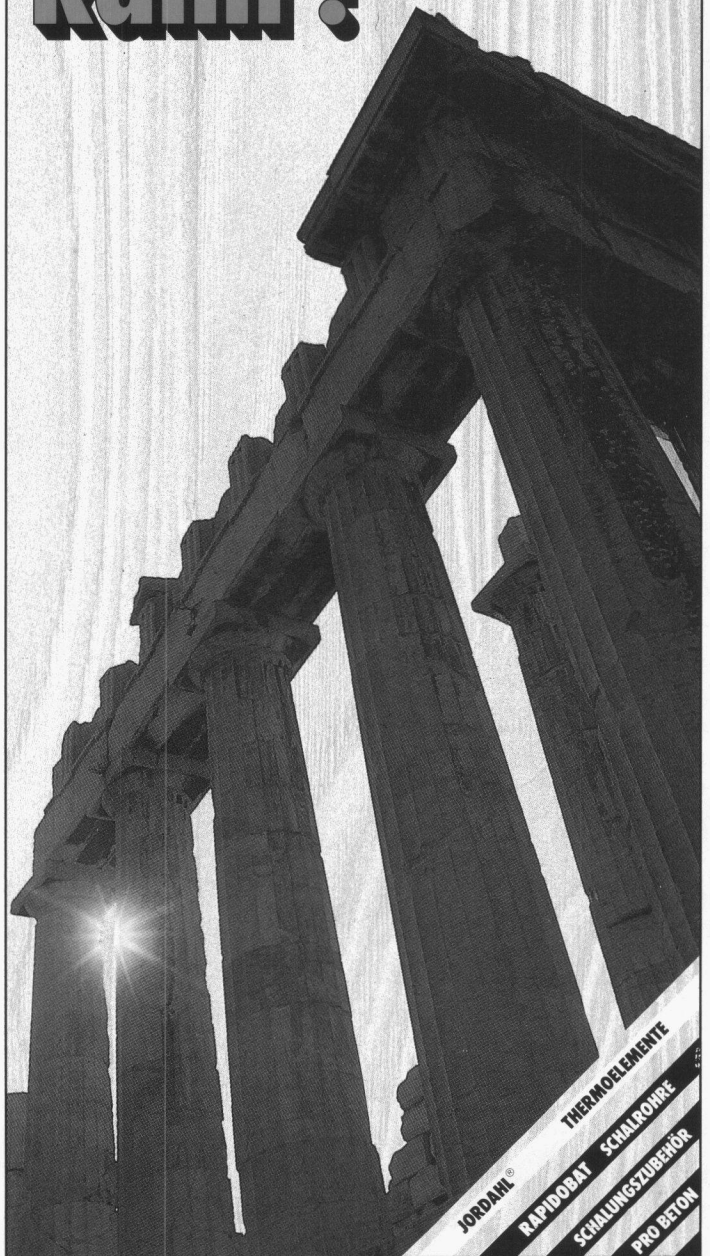
**ALLPLAN 300** 11'760.-  
Das neue CAD-System als preisgünstiges Komplettpaket für Architekten

**ALLPLAN 500** 17'640.-  
Das neue CAD-System für professionelle Anwendungen. Jetzt auch unter Windows NT!

Industriestrasse 50  
Postfach **bauinform ag**  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 831 06 08  
Telefax 01 831 04 46



# Es gibt Bauwerke, die man sich einfach nicht ohne Säulen vorstellen kann!



**JORDAN®**  
**RAPIDOBAT**  
**SCHALLUNGSZUBEHÖR**  
**THERMOELEMENTE**  
**SCHALFORME**  
**PRO BETON**

# Sicherheit durch Tore



...schnell, sicher, langlebig? Sind das Ihre Anforderungen und Kriterien bei der Torwahl? Dann ist DARO TOR Ihr Partner für individuelle Torlösungen bei Falлтoren, Schiebetoren, Sektionaltoren, Spezial- und Brandschutztoren.

Bitte ausschneiden und einsenden oder faxen.



## Bitte senden Sie mir:

- den Torplanungsordner
- das Torauswahl-Poster
- Gerne würde ich einen Termin mit Ihrem Torberater Herr Heusser vereinbaren.

# DARO TOR

**Dahinden + Rohner Industrie Tor AG**

8320 Fehraltorf · Allmendstr. 11 · Tel. 01 955 00 22 · Fax 01 955 00 87



«Ich habe  
mein Portemonnaie  
am Schlüsselbund!»

Das chip-key-system der neuen bargeldlosen Gebührenautomaten Bicont 803 machts möglich! Den exklusiven Chip-key-Schlüssel laden Sie mit einem Geldvorrat bis max. Fr. 999.90 ohne separate Ladestation immer wieder neu.

Wählen Sie den Bicont CKS 803 vor allem für zeitabhängige Abrechnung. Ideal für leistungsabhängigen Betrieb ist der für die Montage auf Normzähler vorbereitete Bicont CKE 803.

Exklusiv für Elektrizitätswerke: der EW-key zum Einziehen fälliger Stromrechnungen.



**Bicont 803 – die bargeldlosen  
Gebührenautomaten**

**ELEKTRON** Elektrotechnik  
Elektronik  
Nachrichtentechnik

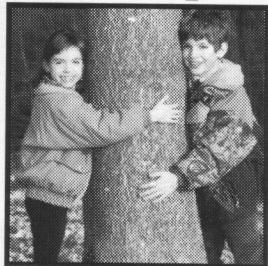
Elektron AG, Riedhofstrasse 11, 8804 Au ZH  
Telefon 01 781 01 11, Fax 01 781 02 02

Suisse Romande: **Prodelec SA**, 1080 Les Cullayes, tél. 021 903 32 24

# RUTZ KAMINBAU

**Wohlbehagen und  
eine intakte  
Umwelt sind wichtiger  
denn je.**

Vertrauen  
und Sicherheit  
müssen  
gewährleistet  
sein.



**Rutz**  
Der Name für Kamine

Moderne Heizungen können nur dank einer Kaminsanierung optimal betrieben werden. Auf diese Weise wird Brennstoff gespart und die Umweltbelastung reduziert. Denn gesunde Wärme und reine Luft gehören zum Leben.

**Setzen Sie auf Kompetenz.**

**Rutz Kaminbau AG**

Postfach, 8153 Rümlang, Telefon 01/817 13 11



# Und wir sind die Fachleute für schöne Säulen!

- Schalrohre und Systeme für Sichtbeton-Säulen.
- Die wirtschaftliche Lösung für runde und eckige Stützen
- Leicht zu verarbeiten
- Glatt oder strukturiert
- Gleich Informationen anfordern

## ANKABA

ANKABA  
ANKERTECHNIK + BAUHANDEL AG  
BRANDBACHSTRASSE 6  
CH-8305 DIETLIKON  
Telefon 01/8333233 + 8332933  
Telefax 01/8333475



Ein Wintergarten ist ...

...z.B. eine Pflanzschule.

Wir bauen Ihnen den Pas-  
senden. Mehr in unserem  
Prospekt.

## STUDER + THOMANN AG

Webereistrasse 56

CH-8134 Adliswil

Telefon 01 710 88 15

Fax 01 710 88 20



Ihre Wintergärtner.

# Haben Sie auch für Ihre finanziellen Projekte ein gut aus- gebautes Fundament eingeplant?

CS-Firstphone BUSINESS, die erste Geschäfts-Telefonbank, ist genau auf die Bedürfnisse von kleinen und mittleren Firmen sowie Selbständig-erwerbenden zugeschnitten. So viele Vorteile bietet keine andere Bank: Professionelles Cashmanagement, mehr Zins mit 3% in der Cashbox und

trotzdem jederzeit volle Liquidität. Und fast grenzenlose Flexibilität, denn mit CS-Firstphone BUSINESS haben Sie an 365 Tagen rund um die Uhr persönlichen Service zur Verfügung. Viele gute Gründe zum Handeln. Am besten rufen Sie gleich an – wir informieren Sie gerne.

**CS-Firstphone**  
— BUSINESS —

**Die Bank-Verbindung für Firmen und Selbständigerwerbende.**

**Für mehr Informationen: Telefon 155 68 68.**



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA



### Die grosse Wirkung kleiner Details

RHEINZINK® ist mehr als ein wetter- und wertbeständiger Werkstoff zur dauerhaften Lösung von Bedachungs- oder Fassadenproblemen. RHEINZINK® ist vor allem auch ein wesentliches Element der Gestaltung. Die ästhetisch hochwertige Erscheinung und problemlose Verformbarkeit machen das Material zum optimalen Werkstoff für moderne Baustrukturen. In dem neu aufgelegten Fachbuch „RHEINZINK®-Anwendung in der Architektur“ finden Sie Beispiele für die grosse Wirkung kleiner Details. Entdecken Sie, welche Möglichkeiten mit dem wertvollen und wertbeständigen Baumaterial verbunden sind.

# Mehrwertsteuer und Datenverbund im Bauwesen.

## Effizient und kosten- günstig bauen.

### Fachseminar:

Das Fachseminar über Mehrwertsteuer und Datenverbund im Bauwesen hilft Ihnen Zeit und Geld sparen.

Der Schweizerische Baumeisterverband und Roland Messerli AG zeigen Ihnen, wie Sie durch moderne EDV-Arbeitstechniken die Effizienz Ihres Betriebes radikal steigern.

### Mehrwertsteuer:

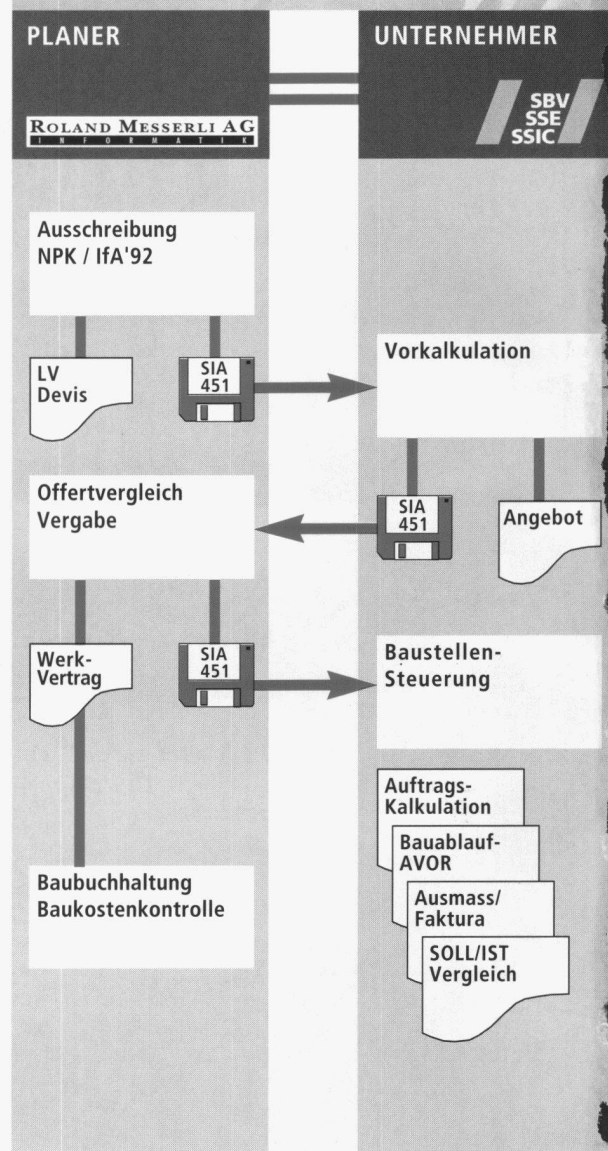
Die Einführung der Mehrwertsteuer per 1. 1. 1995 betrifft Planer, Unternehmer und Bauherren. Sie erfahren das NEUSTE und WICHTIGSTE über die Mehrwertsteuer, u.a.: Pflichtigkeit, MWSt-Sätze und Ausnahmen, Quartalsabrechnung, Abzug der Vorsteuer, Anpassungen in der Buchhaltung, Übergangsbestimmungen, Abrechnung von laufenden Projekten und Baustellen, Bauvorhaben für den Eigengebrauch. Ein Fachreferent informiert über die Belange der Mehrwertsteuer aus der Sicht der Planer, Unternehmer und Bauherren.

### Effizient und kosten- günstig bauen:

Roland Messerli AG und SBV Informatik verfolgen dieses Ziel gemeinsam. Effizientes und kostengünstiges Bauen ist vordringlichstes Ziel. Die Optimierung der Arbeitsinstrumente ist deshalb für alle Bauherren, Planer und Unternehmer unabdingbare Voraussetzung dazu. Informatiker des Schweizerischen Baumeisterverbandes und der Roland Messerli AG zeigen Ihnen, wie Sie von **NPK Bau** und **SIA 451**, den modernsten EDV-Techniken, profitieren können.

Sehen und erleben Sie die Arbeitsweise eines Planers mit den fantastischen Windows-Programmen von Roland Messerli AG. Erleben Sie den Arbeitsablauf eines Kalkulators mit dem hervorragenden Kalkulationsprogramm **SBV-BAUBIT** des Schweizerischen Baumeisterverbandes. Überzeugen Sie sich von der aussergewöhnlichen Anwenderfreundlichkeit der Programme und den vielfältigen Möglichkeiten des Datenverbundes zwischen Planer, Unternehmer und Baustofflieferant.

### Datenverbund im Baugewerbe



## FACHSEMINAR

**Dieser Tag soll Ihnen viele Stunden sparen!**

Unser Fachseminar erwartet Sie an folgenden Daten an folgenden Orten:

- DI, 25. 10. 94 Zürich Technopark
- FR, 11. 11. 94 Zürich Technopark  
speziell für Messerli-Kunden
- MI, 26. 10. 94 Bern, Alfa-Kongresszentrum
- FR, 28. 10. 94 Bern, Alfa-Kongresszentrum  
speziell für Messerli-Kunden
- DI, 8. 11. 94 Lausanne, Beaulieu

## PROGRAMM

- 08.45 Uhr  
Begrüssung, Vorstellen der Firmen Roland Messerli AG und SBV Informatik
  - 09.00 Uhr  
**MEHRWERTSTEUER**
    - Grundsätze der MWSt im Bereich der Planer und der Unternehmer.
    - Vorkehrungen für den Wechsel am 1. 1. 1995
    - Übergangsbestimmungen und -Fristen
    - Abgrenzung WUST/MWSt in laufenden Bauprojekten.
    - Fragen und Antworten**REFERENT:**  
Dr. N. Honauer, Revisuisse Price Waterhouse AG, Aarau
  - 10.15 Uhr  
PAUSE mit Kaffee und Getränken, Snacks. Gelegenheit zu Gesprächen. Dokumentations-Stände.
  - 10.45 Uhr  
**VORFÜHRUNG ARBEITSWEISE UND DATENVERBUND IM BAUWESEN**
    - Ausschreibung mit dem modernsten Windows-Programm von Messerli
    - Neues und Wichtiges über NPK Bau, Ifa'92, SIA 451
    - Offertberechnung und Kostenvorkalkulation mit dem modernsten Kalkulationsprogramm von SBV Informatik
    - Offertvergleich und Werkvertrag mit dem Programm von Messerli
    - Werkvertrag
  - 11.45 Uhr  
**ÜBERBLICK ÜBER NACHFOLGENDE ANWENDUNGSPROGRAMME**
    - Baubuchhaltung und Baukostenkontrolle von Messerli
    - Baustellen-Steuerung von SBV Informatik
  - 12.00 Uhr  
Fragen und Antworten
  - 12.15 Uhr  
Schluss des Fachseminars
- Die Kosten für das Fachseminar betragen Fr. 120.- pro Person, inklusive Dokumentation.

# Anmeldung

Bitte einsenden bis **14. Oktober 1994**

Wir melden uns zum folgenden Fachseminar an:

- | Datum                                   | Ort  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> DI, 25. 10. 94 | Zürich Technopark  |
| <input type="checkbox"/> FR, 11. 11. 94 | Zürich Technopark<br>speziell für Messerli-Kunden          |
| <input type="checkbox"/> MI 26. 10. 94  | Bern, Alfa-Kongresszentrum                                 |
| <input type="checkbox"/> FR, 28. 10. 94 | Bern, Alfa-Kongresszentrum<br>speziell für Messerli-Kunden |
| <input type="checkbox"/> DI, 8. 11. 94  | Lausanne, Beaulieu   |

- Wir sind leider an beiden Daten verhindert, bitte senden Sie uns Ihre Dokumentation.

**Die Kosten für das Fachseminar betragen Fr. 120.- pro Person, inklusive Dokumentation.**

Nach Eingang der Anmeldung erhalten Sie die Seminar-Teilnahme-Bestätigung mit beiliegendem Einzahlungsschein.

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon/Fax

intern

1. Teilnehmer  
Name / Vorname

2. Teilnehmer  
Name / Vorname

Unterschrift

Bitte senden an:  
Roland Messerli AG, Informatik,  
Pfadackerstrasse 6,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056 70 12 55, Fax 056 71 61 73.



WA.WALDER & CO. USTER

**ROLAND MESSERLI AG**  
I N F O R M A T I K

PFADACKERSTRASSE 6 8957 SPREITENBACH TELEFON 056 70 12 55  
GUTENBERGSTRASSE 54 3011 BERN TELEFON 031 372 19 14



Schweizerischer Baumeisterverband  
Société Suisse des Entrepreneurs  
Società Svizzera degli Impresari-Costruttori  
Societat Svizra dals Impresaris-Constructurs



Friedensreich Hundertwasser: «Blut-Garten - Häuser mit gelbem Rauch»



Hundertwasser. 564 Blut-Garten - Häuser mit gelbem Rauch. © 1993 / 1994 by Gruener Janura AG, Glarus.

ZZ Kaminwerk Döttingen, Telefon 056 45 70 77

**schiedelkamin®**

Ein guter Zug **SCHIEDEL**